

Số: **53** /NQ-HĐND

Thành phố Lai Châu, ngày 10 tháng 6 năm 2022

NGHỊ QUYẾT

Về việc phân bổ chi tiết một số nguồn kinh phí chưa phân bổ chi tiết tại Nghị quyết số 43/NQ-HĐND ngày 17/12/2021 của HĐND thành phố Lai Châu; bổ sung kinh phí cho các cơ quan, đơn vị, UBND các xã, phường thực hiện một số nhiệm vụ phát sinh năm 2022

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LAI CHÂU
KHOÁ IV, KỲ HỌP THỨ NĂM**

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật Sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Tổ chức Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định số 31/2017/NĐ-CP ngày 23/3/2017 của Chính phủ ban hành quy chế lập, thẩm tra, quyết định kế hoạch tài chính 05 năm địa phương, kế hoạch đầu tư công trung hạn 05 năm địa phương, kế hoạch tài chính ngân sách nhà nước 03 năm địa phương, dự toán và phân bổ ngân sách địa phương, phê chuẩn quyết toán ngân sách địa phương hàng năm;

Căn cứ Thông tư số 342/2016/TT-BTC ngày 30/12/2016 của Bộ Tài chính về quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Ngân sách nhà nước;

Căn cứ Nghị quyết số 43/NQ-HĐND ngày 17/12/2021 của HĐND thành phố Lai Châu về dự toán thu ngân sách nhà nước trên địa bàn; thu, chi ngân sách địa phương và phân bổ ngân sách địa phương năm 2022;

Căn cứ Quyết định số 351/QĐ-UBND ngày 23/3/2022 của UBND tỉnh Lai Châu về việc bổ sung kinh phí cho các đơn vị dự toán khối tỉnh và UBND các huyện, thành phố để thực hiện phòng, chống dịch bệnh động vật và khắc phục hậu quả thiên tai, bão lũ năm 2021; Quyết định số 413/QĐ-UBND ngày 06/4/2022 của UBND tỉnh về việc phân bổ chi tiết nguồn vốn sự nghiệp thực



hiện Chương trình mục tiêu quốc gia giảm nghèo bền vững và các Chương trình mục tiêu;

Xét Tờ trình số 1325/TTr-UBND ngày 03/6/2022 của UBND thành phố về việc phân bổ chi tiết một số nguồn kinh phí chưa phân bổ chi tiết tại Nghị quyết số 43/NQ-HĐND ngày 17/12/2021 của HĐND thành phố Lai Châu; bổ sung kinh phí cho các cơ quan, đơn vị, UBND các xã, phường thực hiện một số nhiệm vụ phát sinh năm 2022; Báo cáo thẩm tra số 67/BC-HĐND ngày 08/6/2022 của Ban kinh tế - xã hội HĐND thành phố và ý kiến thảo luận của đại biểu HĐND thành phố Lai Châu tại kỳ họp.

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phân bổ và bổ sung dự toán năm 2022 cho các cơ quan, đơn vị, UBND các xã, phường thuộc thành phố Lai Châu, số tiền 14.971.000.000 đồng, cụ thể như sau:

1. Tổng kinh phí phân bổ chi tiết cho các cơ quan, đơn vị từ nguồn kinh phí chưa phân bổ chi tiết tại Nghị quyết số 43/NQ-HĐND ngày 17/12/2021 của HĐND thành phố, số tiền: 3.773.000.000 đồng, bao gồm:

- Nguồn cân đối ngân sách thành phố thực hiện các nhiệm vụ phát sinh năm 2022: 1.546.000.000 đồng.

- Nguồn kinh phí hỗ trợ sản xuất nông nghiệp: 1.205.000.000 đồng.

- Nguồn kinh phí thực hiện dịch vụ công ích thủy lợi năm 2022: 1.022.000.000 đồng.

2. Tổng kinh phí bổ sung cho các cơ quan, đơn vị từ nguồn ngân sách thành phố năm 2022, số tiền 10.607.000.000 đồng, bao gồm:

- Nguồn thu sử dụng đất năm 2021 chuyển nguồn sang năm 2022: 5.743.000.000 đồng

- Nguồn tăng thu ngân sách năm 2021 chuyển nguồn sang năm 2022: 300.000.000 đồng

- Nguồn tiết kiệm chi thường xuyên năm 2021 chuyển nguồn sang năm 2022: 4.564.000.000 đồng.

3. Tổng kinh phí bổ sung cho các cơ quan, đơn vị từ nguồn ngân sách tỉnh bổ sung cho ngân sách thành phố năm 2022: 591.000.000 đồng, bao gồm:

- Kinh phí khắc phục hậu quả thiên tai, bão lũ năm 2021: 459.000.000 đồng.

- Vốn sự nghiệp thực hiện Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững: 132.000.000 đồng.

(Có biểu chi tiết kèm theo)

Điều 2. Hội đồng nhân dân thành phố giao

1. UBND thành phố Lai Châu tổ chức triển khai thực hiện theo quy định.

2. Thường trực Hội đồng nhân dân thành phố, các Ban Hội đồng nhân dân thành phố và các đại biểu Hội đồng nhân dân thành phố giám sát việc triển khai thực hiện Nghị quyết.

Điều 3. Hiệu lực thi hành

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân thành phố Lai Châu khoá IV kỳ họp thứ năm thông qua ngày 10 tháng 6 năm 2022 và có hiệu lực kể từ ngày thông qua ./.

Nơi nhận:

- TT. HĐND, UBND Tỉnh;
- TT. Thành uỷ, HĐND, UBND, UBMTTQ thành phố;
- Các Đại biểu HĐND thành phố;
- Các cơ quan, đơn vị, đoàn thể thành phố;
- Thường trực HĐND, UBND các xã, phường;
- Văn phòng HĐND-UBND thành phố;
- Trang TTĐT thành phố;
- Lưu: VT, HS.



CHỦ TỊCH

Giàng Thị Xoa

**BIỂU PHÂN BỐ CHI TIẾT TỪ NGUỒN KINH PHÍ CHƯA PHÂN BỐ CHI TIẾT
TẠI NGHỊ QUYẾT SỐ 43/NQ-HĐND NGÀY 17/12/2021 CỦA HĐND THÀNH PHỐ LAI CHÂU**

(Kèm theo Nghị quyết số: **53** /NQ-HĐND ngày **10** tháng **6** năm 2022 của HĐND thành phố Lai Châu)

ĐVT: đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	TỔNG CỘNG	3.773.000.000	
I	Nguồn cân đối ngân sách năm 2022	1.546.000.000	
1	Văn phòng HĐND-UBND	55.000.000	
	Bổ sung kinh phí đưa đoàn người có uy tín trong đồng bào DTTS đi tham quan, học tập, trao đổi kinh nghiệm	55.000.000	
2	Văn phòng Thành ủy	45.000.000	
	- Bổ sung kinh phí phụ cấp cấp ủy, kinh phí hoạt động của Chi bộ Ban Tổ Chức, Chi bộ cơ quan Ủy ban Kiểm tra, Chi bộ Ban Tuyên giáo Thành ủy	39.000.000	
	- Bổ sung kinh phí mua sắm ghế lãnh đạo	6.000.000	
3	Phòng Giáo dục & Đào tạo	580.000.000	
	- Bổ sung kinh phí thực hiện Kế hoạch thi điểm mô hình lớp học thông minh trên địa bàn thành phố Lai Châu	510.000.000	
	- Hỗ trợ kỳ thi THPT năm 2022	70.000.000	
4	Trung tâm Văn hóa thể thao và truyền thông	41.000.000	
	Bổ sung kinh phí tổ chức tham gia ngày hội văn hóa dân tộc Mông lần thứ III tại tỉnh Lai Châu, năm 2021	41.000.000	
5	Ủy ban MTTQ thành phố	25.000.000	
	- Bổ sung kinh phí tổ chức hội nghị sơ kết giữa nhiệm kỳ	12.000.000	
	- Bổ sung kinh phí phụ cấp cấp ủy, kinh phí hoạt động của chi bộ Ban Dân vận - Ủy ban MTTQ	13.000.000	
6	Hội nông dân thành phố	13.000.000	
	Bổ sung kinh phí phụ cấp cấp ủy, kinh phí hoạt động của Chi bộ Hội nông dân	13.000.000	
7	Thành đoàn Lai Châu	13.000.000	
	Bổ sung kinh phí phụ cấp cấp ủy, kinh phí hoạt động của Chi bộ Thành đoàn - Hội Cựu chiến binh	13.000.000	
8	Công an thành phố	316.000.000	
	- Kinh phí lắp đặt đường truyền phục vụ cấp căn cước công dân tại bộ phận tiếp nhận và trả kết quả theo cơ chế một cửa, một cửa liên thông	36.000.000	
	- Kinh phí bảo đảm diễn tập khu vực phòng thủ thành phố Lai Châu năm 2022	150.000.000	

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	- Hỗ trợ kinh phí thực hiện xây dựng thí điểm mô hình cải cách hành chính thực hiện Đề án phát triển ứng dụng dữ liệu dân cư, định danh và xác thực điện tử phục vụ chuyển đổi số quốc gia giai đoạn 2022-2025, tầm nhìn đến năm 2030 (Đề án 06) trên địa bàn thành phố Lai Châu	100.000.000	
	- Hỗ trợ kinh phí chi hoạt động xây dựng nhân rộng mô hình "3 không, 3 có trong phòng, chống hoạt động mua bán, lừa đảo, cưỡng ép phụ nữ xuất cảnh trái phép ra nước ngoài trên địa bàn thành phố Lai Châu" năm 2022	30.000.000	
9	UBND xã San Thàng	20.000.000	
	'- Bổ sung kinh phí hoạt động tại chợ đêm San Thàng phục vụ tuần Du lịch - văn hóa Lai Châu năm 2022	20.000.000	
10	UBND phường Quyết Thắng	120.000.000	
	Hỗ trợ kinh phí cho UBND phường Quyết Thắng để bổ sung cơ sở vật chất cho Trạm y tế phường thực hiện các nhiệm vụ trong công tác bảo vệ, chăm sóc và nâng cao sức khỏe Nhân dân trên địa bàn phường.	50.000.000	
	- Kinh phí hỗ trợ sửa chữa khu vực tổ chức lễ hội duy trì bản sắc văn hóa dân tộc Giáy phường Quyết Thắng	70.000.000	
11	UBND phường Quyết Tiến	50.000.000	
	Hỗ trợ kinh phí cho UBND phường Quyết Tiến để bổ sung cơ sở vật chất cho Trạm y tế phường thực hiện các nhiệm vụ trong công tác bảo vệ, chăm sóc và nâng cao sức khỏe Nhân dân trên địa bàn phường.	50.000.000	
12	UBND phường Tân Phong	115.000.000	
	- Bổ sung kinh phí tổ chức chợ hoa xuân Nhâm Dần 2022	45.000.000	
	Hỗ trợ kinh phí cho UBND phường Tân Phong để bổ sung cơ sở vật chất cho Trạm y tế phường thực hiện các nhiệm vụ trong công tác bảo vệ, chăm sóc và nâng cao sức khỏe Nhân dân trên địa bàn phường.	70.000.000	
13	UBND phường Đông Phong	70.000.000	
	Hỗ trợ kinh phí cho UBND phường Đông Phong để bổ sung cơ sở vật chất cho Trạm y tế phường thực hiện các nhiệm vụ trong công tác bảo vệ, chăm sóc và nâng cao sức khỏe Nhân dân trên địa bàn phường.	70.000.000	
14	UBND phường Đoàn Kết	70.000.000	
	Hỗ trợ kinh phí cho UBND phường Đoàn Kết để bổ sung cơ sở vật chất cho Trạm y tế phường thực hiện các nhiệm vụ trong công tác bảo vệ, chăm sóc và nâng cao sức khỏe Nhân dân trên địa bàn phường.	70.000.000	
15	Liên đoàn lao động thành phố	13.000.000	

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	- Bổ sung kinh phí phụ cấp cấp ủy, kinh phí hoạt động của Chi bộ Liên đoàn lao động	13.000.000	
II	Kinh phí hỗ trợ sản xuất nông nghiệp	1.205.000.000	
1	Hỗ trợ giống	518.000.000	
	Phòng Kinh tế	518.000.000	
2	Hỗ trợ cơ giới hóa	687.000.000	
	UBND xã Sùng Phài	400.000.000	
	UBND phường Quyết Thắng	136.000.000	
	UBND phường Quyết Tiến	24.000.000	
	UBND phường Đoàn Kết	24.000.000	
	UBND phường Tân Phong	24.000.000	
	UBND phường Đông Phong	79.000.000	
III	Kinh phí thực hiện dịch vụ công ích thủy lợi	1.022.000.000	
	Phòng Kinh tế	1.022.000.000	

**BIỂU CHI TIẾT BỔ SUNG KINH PHÍ
TỪ NGUỒN NGÂN SÁCH THÀNH PHỐ NĂM 2022**

(Kèm theo Nghị quyết số: **53** /NQ-HĐND ngày **10** tháng **6** năm 2022 của HĐND thành phố Lai Châu)

ĐVT: đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	TỔNG CỘNG	10.607.000.000	
I	Nguồn thu sử dụng đất năm 2021 chuyển nguồn sang năm 2022	5.743.000.000	
1	Trung tâm Phát triển quỹ đất	5.743.000.000	
	- Bố trí kinh phí chi phí thực hiện dự án Phát triển quỹ đất để cấp tái định cư và đấu giá quyền sử dụng đất khu số 2B, phường Đông Phong, thành phố Lai Châu (Dự án đã đấu giá và nộp NSNN năm 2021)	4.625.000.000	
	- Bố trí kinh phí chi phí thực hiện dự án Tạo quỹ đất sạch cấp TĐC và đấu giá quyền sử dụng đất lô 2A-1 tại khu dân cư số 2B, phường Đông Phong, thành phố Lai Châu (Dự án đã đấu giá và nộp NSNN năm 2021)	1.118.000.000	
II	Nguồn tăng thu ngân sách năm 2021 chuyển nguồn sang năm 2022	300.000.000	
1	Ngân hàng chính sách	300.000.000	
	- Bổ sung kinh phí ủy thác qua Ngân hàng chính sách để thực hiện nhiệm vụ chi theo Chỉ thị số 40-CT/TW	300.000.000	
III	Nguồn dự dự toán, tiết kiệm chi thường xuyên năm 2021 chuyển nguồn sang năm 2022	4.564.000.000	
1	Trung tâm Văn hóa thể thao và truyền thông	310.000.000	
	- Bổ sung kinh phí tham gia tuần Du lịch - văn hóa Lai Châu năm 2022	310.000.000	
2	Phòng Kinh tế	13.000.000	
	- Bổ sung kinh phí trưng bày, quảng bá sản phẩm OCOP tại sự kiện Tuần Du lịch - Văn hóa Lai Châu năm 2022	13.000.000	
3	Phòng Quản lý đô thị	276.000.000	
	- Bổ sung kinh phí tổ chức Lễ phát động "Tết trồng cây" xuân Nhâm Dần năm 2022	40.000.000	
	- Bổ sung kinh phí trồng chậu cây cảnh trang trí Tuần Du lịch - văn hóa Lai Châu	36.000.000	
	- Bổ sung kinh phí sửa chữa đường vào khu vực thao trường phục vụ diễn tập phòng thủ khu vực thành phố Lai Châu năm 2022	200.000.000	
4	Văn phòng HĐND-UBND	1.040.000.000	
	- Bổ sung kinh phí phục vụ công tác đối ngoại (Kinh phí đoàn ra)	540.000.000	

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	- Bổ sung kinh phí chi các hoạt động đặc thù của Văn phòng HĐND-UBND năm 2022	500.000.000	
5	Công an thành phố	600.000.000	
	- Kinh phí bảo đảm diễn tập khu vực phòng thủ thành phố Lai Châu năm 2022	600.000.000	
6	Ban chỉ huy quân sự thành phố	2.080.000.000	
	- Bổ sung kinh phí diễn tập khu vực phòng thủ thành phố Lai Châu năm 2022	2.040.000.000	
	- Hỗ trợ kinh phí tổ chức đoàn thăm hỏi tân binh nhập ngũ tại trung đoàn 82 Điện Biên/Quân khu 2 và trung đoàn 880 Bộ CHQS tỉnh Lai Châu	40.000.000	
7	Văn phòng Thành ủy	45.000.000	
	- Bổ sung kinh phí mở lớp bồi dưỡng đối tượng 4 năm 2022 (lớp 2)	15.000.000	
	- Bổ sung kinh phí mua sắm trang thiết bị làm việc cho đồng chí Phó Trưởng ban Tổ chức Thành ủy	10.000.000	
	- Bổ sung kinh phí mua tủ tài liệu chuyên viên (tủ sắt 6 cánh)	20.000.000	
8	UBND phường Đoàn Kết	200.000.000	
	- Bổ sung kinh phí biên soạn cuốn Lịch sử Đảng bộ phường Đoàn Kết 2004-2022	200.000.000	

**BIỂU CHI TIẾT BỔ SUNG KINH PHÍ
TỪ NGUỒN NGÂN SÁCH TỈNH BỔ SUNG CHO NGÂN SÁCH THÀNH PHỐ NĂM 2022**

(Kèm theo Nghị quyết số: **53** /NQ-HĐND ngày **10** tháng **6** năm 2022 của HĐND thành phố Lai Châu)

ĐVT: đồng

STT	Nội dung	Số tiền	Ghi chú
	TỔNG CỘNG	591.000.000	
1	Kinh phí khắc phục hậu quả thiên tai, bão lũ năm 2021	459.000.000	
	- Phòng Kinh tế	459.000.000	
	+ Khắc phục sụt lún đường Nguyễn Trãi đoạn thuộc bản Sùng Chô và các điểm sụt lún trường Mầm non Nậm Loóng xã Sùng Phài	21.000.000	
	+ Khắc phục, xử lý sụt lún đường Nguyễn Trãi (đoạn đầu đường vào trường THCS) xã Sùng Phài	203.000.000	
	+ Khắc phục xử lý sạt lở đường giao thông nội đồng bản Sùng Phài, xã Sùng Phài	235.000.000	
2	Vốn Chương trình MTQG giảm nghèo bền vững	132.000.000	
	- UBND xã Sùng Phài	132.000.000	
	Dự án 3: Hỗ trợ phát triển sản xuất, đa dạng hóa sinh kế	132.000.000	



